

590501-2026 - Kompetizzjoni

Il-Polonja – Servizzi tat-tħawwil u l-manutenzjoni ta' oqsma ħodor – Zielona Chojna - rozwój zieleni na terenie miasta i gminy Chojna

OJ S 165/2026 27/08/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Gmina Chojna

Email: info@chojna.pl

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Zielona Chojna - rozwój zieleni na terenie miasta i gminy Chojna

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest zagospodarowanie terenów zieleni na obszarze miasta i gminy Chojna wraz z wykonaniem nasadzeń drzew, krzewów, bylin, założeniem trawników i łąk kwietnych, wykonanie elementów niebiesko-zielonej infrastruktury oraz świadczeniem 60-miesięcznej pielęgnacji kontraktowej wykonanych nasadzeń i urządzeń, zgodnie z dokumentacją zamówienia.

Identifikatur tal-proċedura: f49f6599-df5e-4606-9b05-d46b50c997dd

Identifikatur intern: DIR.271.8.2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 77310000 Servizzi tat-tħawwil u l-manutenzjoni ta' oqsma ħodor

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45111291 Xogħol ta' l-iżvilupp tas-sit, 45112710 Xogħol ta' l-irranġar tal-pajsaġġ għal żoni ħodor, 03452000 Siġar, 03451300 Xerbutelli, 77211500 Servizzi tal-manutenzjoni tas-siġar

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Teren miasta i gminy Chojna, zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia (OPZ)

Kodiċi postali: 74-500

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Szczeciński (PL428)

Pajjiż: Il-Polonja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Zielona Chojna - rozwój zieleni na terenie miasta i gminy Chojna

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest zagospodarowanie terenów zieleni na terenie miasta i gminy Chojna, obejmujące w szczególności wykonanie nasadzeń drzew, krzewów i bylin, zakładanie trawników i łąk kwietnych, wykonanie elementów niebiesko-zielonej infrastruktury oraz pielęgnację wykonanych nasadzeń zgodnie z dokumentacją zamówienia. Identifikatur intern: DIR.271.8.2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 77310000 Servizzi tat-tħawwil u l-manutenzjoni ta' oqsma ħodor

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45111291 Xogħol ta' l-iżvilupp tas-sit, 45112710 Xogħol ta' l-irranġar tal-pajsaġġ għal żoni ħodor, 03452000 Siġar, 03451300 Xerbutelli, 77211500 Servizzi tal-manutenzjoni tas-siġar

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Szczeciński (PL428)

Pajjiż: Il-Polonja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 8 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: L-adattament għat-tibdil fil-klima

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

Għan soċjali promoss: Kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Cena (C)

Deskrizzjoni: Kryterium „Cena” - ocena zostanie dokonana na podstawie ceny brutto wskazanej przez Wykonawcę w Formularzu ofertowym i przeliczona według wzoru:

$$(C_n \times 100 \times 60\%) / C_x = C$$
gdzie: C_n – najniższa cena brutto zaproponowana przez wykonawcę (spośród wszystkich badanych ofert), C_x – cena brutto zaproponowana przez wykonawcę badanej oferty, 100 – mnożnik zastosowany w celu uzyskania ilości punktów w liczbach, C – liczba przyznanych punktów w danym kryterium. Maksymalna liczba punktów możliwa do uzyskania w kryterium „Cena” wynosi 60 pkt.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Częstotliwość przeglądów pielęgnacyjnych i raportowania (P)

Deskrizzjoni: Kryterium „Częstotliwość przeglądów pielęgnacyjnych i raportowania” (P) W ramach kryterium oceniana będzie deklarowana przez Wykonawcę częstotliwość wykonywania przeglądów pielęgnacyjnych wszystkich terenów objętych zamówieniem w okresie 60-miesięcznej pielęgnacji kontraktowej. Przez przegląd pielęgnacyjny Zamawiający rozumie kompleksową kontrolę stanu: drzew, krzewów, bylin trawników, łąk kwietnych, elementów stabilizacji drzew, elementów niebiesko-zielonej infrastruktury. Każdy przegląd musi zostać potwierdzony raportem przekazywanym Zamawiającemu, zawierającym: - datę wykonania przeglądu, - zakres wykonanych prac, - dokumentację fotograficzną, - ocenę stanu nasadzeń, - wskazanie ewentualnych uszkodzeń, obumarć lub konieczności wykonania nasadzeń zastępczych. Zamawiający przyzna punkty według następujących zasad: Liczba przeglądów pielęgnacyjnych w roku Liczba punktów 4 przeglądy rocznie 0 pkt 6 przeglądów rocznie 10 pkt 8 przeglądów rocznie lub więcej 20 pkt Minimalna wymagana liczba przeglądów wynosi 4 przeglądy rocznie. W przypadku niewskazania przez Wykonawcę liczby przeglądów w formularzu ofertowym Zamawiający przyjmie minimalną wymaganą liczbę przeglądów, tj. 4 przeglądy rocznie i przyzna 0 pkt.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Czas reakcji na zgłoszenie Zamawiającego (R)

Deskrizzjoni: Kryterium „Czas reakcji na zgłoszenie Zamawiającego” (R) W ramach kryterium oceniany będzie deklarowany przez wykonawcę maksymalny czas reakcji na zgłoszenie Zamawiającego dotyczące: - obumarcia lub uszkodzenia roślin, - niewłaściwego stanu pielęgnacji, - awarii elementów niebiesko-zielonej infrastruktury, - uszkodzenia palików lub elementów stabilizacji, - zagrożenia bezpieczeństwa użytkowników terenów, - innych nieprawidłowości związanych z realizacją przedmiotu zamówienia. Przez czas reakcji Zamawiający rozumie: - przystąpienie do oględzin, - zabezpieczenie miejsca, - podjęcie działań zmierzających do usunięcia problemu, - oraz przedstawienie Zamawiającemu sposobu usunięcia problemu. Usunięcie nieprawidłowości nastąpi w terminie wynikającym z umowy lub uzgodnionym z Zamawiającym, jeżeli charakter zgłoszenia wymaga dłuższego czasu realizacji. Punkty zostaną przyznane według następujących zasad: Deklarowany czas reakcji Liczba punktów do 7 dni roboczych 0 pkt do 5 dni roboczych 10 pkt do 3 dni roboczych 20 pkt Maksymalny dopuszczalny czas reakcji wynosi 7 dni roboczych. W przypadku niewskazania czasu reakcji w Formularzu ofertowym Zamawiający przyjmie maksymalny dopuszczalny czas reakcji, tj. 7 dni roboczych i przyzna 0 pkt.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-278e6eda-43ca-4a85-97e9-35580d09e090>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://ezamowienia.gov.pl/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 07/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Fin tal-Ewropa tal-Lvant,
Fin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem
Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:
Data tal-ftuħ: 07/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Fin tal-Ewropa tal-Lvant, Fin tas-sajf tal-
Ewropa Ċentrali
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Fatturazzjoni elettronika: Permessa
Se tintuża l-ordni elettronika: iva
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Krajowa Izba
Odwoławcza

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Gmina Chojna

Numru tar-registrazzjoni: 8581726144

Dipartiment: Dział zamówień publicznych

Indirizz postali: Jagiellońska 4

Belt: Chojna

Kodiċi postali: 74-500

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Szczeciński (PL428)

Pajjiż: Il-Polonja

Punt ta' kuntatt: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Email: info@chojna.pl

Telefown: 91 4141035

Indirizz tal-internet: <https://chojna.pl/>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Profil tax-xerrej: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-278e6eda-43ca-4a85-97e9-35580d09e090>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-registrazzjoni: 5262239325

Indirizz postali: Postępu 17A

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Telefown: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Indirizz tal-internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. **ORG-0000**

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-registrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: ted@publications.europa.eu

Telefown: +352 29291

Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

555031-2026

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: dbfab0eb-6b00-4e16-824f-4e96ba243881 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 25/08/2026 15:24:16 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 590501-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 165/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 27/08/2026